

ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.

Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl., 1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamentele se fac numai plătindu-se înainte.

INSERTIUNILE

Un șir garmond prima dată 7 cr., a doua oară 6 cr., a treia oară 5 cr.; și timbru de 30 cr.

Redacția: Str. Iernii 11. — Administrația: Str. Cislădiei 3.

Se prenumerează și la poste și la librării.

În București

primesce abonamente D. C. Pascu, Str. Lipsani 35.

Epistole nefrancate se refuză. — Manuscrise nu se înapoiază.

Un număr costă 5 cruceri v. a. sau 15 bani rom.

TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

Sibiu, 14 Iulie st. v.

În sfârșit trecură și sărbătorile dela Peterhof.

Salutări, stringeri de mână, îmbrățișări, recepțiuni, mese splendide, toas-uri, decorări împrumutate, parade, iluminări splendide, aclamațiuni... toate în abundență.

Diarele ne-au întreținut despre toate acestea, mai bine de opt zile, prin mediul telegramelor și al raporturilor diaristice.

Nu putem tăgădă, lumea aștepta telegramele și corespondențele cu o curiozitate încordată. Și de zi ceia și aștepta cu nerăbdare să vadă ce aduce ziua următoare.

Acum lumea cetitoare poate să răsuflă.

Visitele împăratului Wilhelm la Stockholm și Copenhaga nu îi vor stârni în măsura aceea curiozitatea, în care i-a stârnit-o visita dela Peterhof.

Însă ori-și-cât de multe am cetit despre întâlnirea împăraților, ori cu câtă nerăbdare vom fi așteptat scirile ce ni le-au adus telegraful și posta în formă de raporturi diaristice, în privința unui lucru am rămas nedumeriți. Nu șcim și, precum se vede, nu numai noi, dar nu șcim multă lume de oameni, care e rezultatul întâlnirii celor doi monarhi puternici în mijlocul atâtor pompe.

Va să zică, lucrul de căpetenie este necunoscut și are să rămână încă mult timp necunoscut. Mai curând vom simți efectele întâlnirii în desvoltarea evenimentelor, decât rezultatul însuși.

Că sunt o mulțime de diare, care, conjecturând, prezintă publicului într-o formă sau într'alta rezultatul întâlnirii, nu e mare mirare. Însă tocmai diversitatea, în care prezintă diarele rezultatul, este dovada cea mai sigură, că adevăratul rezultat este un secret, în a cărui posesiune vor fi puțini, foarte puțini dintre muritori.

Neputând cunoaște rezultatul politic al întâlnirii dela Peterhof și, vrând totuși a ne face o judecată despre situațiunea politică, trebuie să ne orientăm după ceea-ce putem vedea și noi.

Atitudinea presei rusești înainte de întâlnirea monarhilor și în decursul întâlnirii a fost ostilă Germaniei și Austro-Ungariei. Anumit principele de Bis-

marck a fost ținta atacurilor celor mai vehemente din partea presei rusești.

În timpul mai din urmă însă presa rusească, în ceea-ce privește pe Germania, a cârnit-o cu totul. Ce e mai mult, presa rusească a început a omorî pe Germania cu omenia, încât te prinde mirarea de tonul de acum, față cu cel mai dinainte numai cu vre-o câteva zile.

Aceeași presă rusească însă față cu Austro-Ungaria este și acum fără cumpăt. Asmuță și calomniază, învinuie pe Austro-Ungaria, că țese intrigi politice și caută să turbure pacea.

Atitudinea aceasta față cu Austro-Ungaria, aliata Germaniei, este cel puțin suspectă. În momentele de față, când îmbrățișările, stringerile de mână și celelalte toate, câte s'au petrecut între cei doi împărați sunt încă în cea mai viuă memorie, atitudinea presei rusești ar trebui să fie cu totul alta, dacă ar fi să ne inspire cugete de pace și de apropiere de puterile aliata pentru susținerea păcii. Cu totul altfel se poartă presa rusească. Ea produce în fiecare impresiunea, că este foarte potrivită de a nimici speranțele ultime în asigurarea păcii ca rezultat al întâlnirii monarhilor.

În societatea atitudinii presei rusești mai vine alt simptom, apt de a neliniști spiritele iubitoare de pace. Este vorba de încercări anti-dinastice în România.

Nu avem de loc temerea, că încercările cu anti-dinasticismul în România vor produce o sguđuire. Nici atâta nu, cât au produs mișcările agrare de deunăzile.

Românii nu sunt și nu pot fi dăpuși a-și submina și a-și arunca ei înșiși în aer statornicia, creată cu multă trudă și cu imense sacrificii la Dunărea de jos. N'au nici un motiv pentru așa ceva, au însă foarte multe motive pentru contrar.

Ear', a face Rusiei hatir și ai deschide cale liberă spre Bulgaria și Constantinopol, n'ar însemna altceva, decât a se sacrifica pe sine și a se arunca în gura nesațiosului panrusism.

Atitudinea presei rusești și încercările antidinastice în România sunt două lucruri, care sunt foarte înrudite între sine. Amândouă trebuie să au aceeași sorginte. Amândouă sunt însă,

cum am zis, în stare a sguđul credința, că la Peterhof pacea s'a asigurat cu desăvârșire.

Pericolul, că pacea va fi turburată, cu toate acestea, nu poate fi în apropiere imediată. Cu tot războiul ce-l poartă presa, diplomații totuși găsesc și timp de recreațiune, și, până când acestia au timp să răsuflă și să se recreeze, putem fi și noi cesțialalți muritori mai puțin îngrijați.

Într'aceia însă Austro-Ungaria, cu desăvârșire însă România, care este mai expusă, nu credem, că se vor culca să doarmă.

REVISTĂ POLITICĂ.

Sibiu, 15 Iulie st. v.

Ovațiunile entuziasmate ce corpul oficerilor din Graz le a adus generalului baron Kuhn, cu prilegiul banchetului de adio, dovedese, că bătrânul beliduce s'a bucurat de o mare popularitate în cercurile militare. Entuziasmul oficerilor din Graz s'a manifestat într'un mod, cum nu s'a mai pomenit dela Radetzky încoace și care cade cu totul din cadrul tradițiunilor militare. Oficerii i-au desprins caii dela trăsura, l-au ridicat pe umeri și l-au condus cu săbiile scoase până la comanda de corp. Cu toate acestea însă nici acum nu se șcim cu positivitate, care sunt adevăratele motive ce au îndemnat pe cerurile conducătoare ale armatei, de a dispensa pe baronul Kuhn dela comanda corpului de armată din Graz. Diarele din monarhia austro-ungară se ocupă toate de afacerea baronului Kuhn, fac combinațiuni preste combinațiuni, dar nici unul nu-și poate da seamă despre motivele acestei dispensării.

„Die Post“ din Berlin nu așteaptă nici un rezultat politic dela călătoria împăratului Wilhelm. Prin această raporturile între cele două curți au devenit, ce e drept, foarte amicale, dar politica rusească nu anevoe va suferi vre-o schimbare. În special nu crede „Die Post“, că Rusia va renunța dela politica ei de până acum în Orient; din contră, prin provocarea continuă de conflicte mici cu provocare la tractatele ce există, Rusia va căuta să producă o schimbare favorabilă pentru sine.

Tocmai pe când împăratul Wilhelm al II-lea era oaspele Țarului Alexandru al III-lea, diarul rusec „Grașdanin“ se întreabă, dacă Rusia ar pute avea ideea să părăsească pe

Francia. Această foaie zice, că cele două țeri au fără îndoială interese comune, dar înșiși Francezii recunosc, că acestea interese nu reclamă o alianță formală cu Rusia și că un schimb de servicii de amicie, basat pe respectul mutual al intereselor fiecărui, este o mai bună garanție, decât un act scris. Cu Germania de asemenea, — continuă „Grașdanin“, — avem interese comune, interesul monarhic și interesul de vecinătate, dar, spre a asigura acestea interese, este oare necesar de a sacrifica pe Francia? De sigur, că nu. Rusia nu poate permite, ca Francia să fie ștearsă din numărul marilor puteri, căci aceasta ar fi ruina echilibrului european. Francia poate fi liniștită și de sigur, că nimeni nu o va turbura în lucrările sale pacifice și în progresele sale, și aceasta garanță, dată de Rusia, are negreșit o semnificațiune decisivă.

Cărtirea foilor oficioase germane „Grașdanin“ o ține de o comedie Bismarck-iană spre a omorî pe Austro-Ungaria.

Presa rusească în general se încearcă a constata limbajul deprimat al diarelor austro-ungare.

Regele din Danemarca pleacă mâine în calea împăratului Wilhelm, care sosese seara cu escadra. Curtea daneză se va muta din castelul Bernsdorf la castelul Amalienberg din Copenhaga, unde va sta și împăratul Wilhelm pe timpul cât va fi oaspele regelui Danemarcei. În onoarea împăratului se va arangia un dineu de gală.

Foile din Berlin spun, că socialiștii prepară istoria partidului lor din ziua, în care „Reichstag“-ul a votat legea de represiune, și ei își propun să o publice la Oct. viitor; aceasta și va fi tocmai a 10-a aniversară a adopțiunii legii de represiune.

În darea lor de seamă ce se va distribui la toți membrii „Reichstag“-ului, socialiștii vor căuta să probeze, că efectele represivității sunt absolut nule și nu împedecă întru nimic desvoltarea mișcării revoluționare. Pretutindenea, unde pentru o rațiune sau alta, fie prin expulsare, fie prin moarte, a dispărut un membru al partidului, el a fost imediat înlocuit; deci nici odată nu se produce o lacună în rânduri. Cât despre spiritul de devotament ce domnesce în acestea rânduri, el e de destul caracterizat prin faptul, că subscripția deschisă în favorul familiei deputatului Hasenklever, care a trebuit să fie internat într'o casă de sănătate, a produs într'un timp relativ scurt suma de 13,300 mărci. — Cassa, destinată a plăti cheltuelile de alegere pentru Reichstag, a

membrilor partidului conține astăzi 8400 mărci.

În fine partidul a furnizat suma considerabilă de 70.000 mărci pentru a susține pe lucrătorii din Hamburg, care s'au pus în grevă. Din toate acestea fapte și din altele asemenea, care vor fi expuse în darea de seamă, socialiștii conclud, că ei pot privi cu încredere la viitorul lor în Germania.

Relativ la convenția canalului de Suez, „Politische Korrespondenz“ primesce din Petersburg împărțășirea, că împăratul Alexandru a însărcinat deja pe domnul de Giers a aduce la cunoștință a probare a Rusiei la convenția din Cestione. Trimiteria notei respective la Constantinopol e a se aștepta în timpul cel mai apropiat.

Voci de presă despre întrevăderea împăraților.

„Românul“ scrie în numărul seu dela 25 l. c. n.:

Pregătiți-va întrevăderea celor doi împărați la Peterhof ceva hotărât pentru politica și pacea Europei?

Aceasta-i întrebarea, care soară de pe buzele tuturor și își găsește ființa în coloanele tuturor diarelor europene.

Di de Bismarck, marele făptuitor al situațiunilor, nu voește acum, la sfârșitul unei fenomenale carieri, să primejduască ceea-ce e o întreagă viață de luptă și de gândiri și-a câștigat în ochii contemporanilor și în ochii celor mai departate viitorii.

Di de Bismarck nu voește, ca imperiul german, marea lui operă, care acum străbătută orisă din cele mai dureroase și mai pline de nesigurantă, să se arunce în peripețiile tot nesigure ale unui războiu european, pe care însuși marea cancelar l'a arătat dela tribuna parlamentului german, că va fi îngrozitor.

Di de Bismarck nu voește să asume răspunderea unui astfel de cataclism, ale cărui urmări vor fi incomensurabile și care, schimbând prietenia seculară a Romanovilor cu Hohenzollern-ii, ar strica cu desăvârșire orice echilibru și orice posibilitate de alianțe durabile.

Di de Bismarck cunoaște istoria și șcim că blăstem căzuse asupra Europei în secolul trecut, când configurațiunea diplomatică a statelor se încurcase și când războiul se născă la fiecare moment în toate părțile, pentru nenorocirea lumii.

Din alt punct de vedere, și fără posesia sombră a lui Dante, di de Bismarck poate spune acum, la apusul carierei sale, ceea-ce la întrebarea: ce cauți? răspundea marea poet al Italiei: pace! pace!

FOIȚA „TRIBUNEI“.

Șerpele.

Poveste.

De Ioan Popovici.

(Urmare.)

Și proba a-doua are, ear' până 'n zori de zi Biserica să facă la poala celor vii, Cum alta nu fusese aici pe asta lume. De preste toată țeara se meargă al ei nume Și chiar preste hotare și preste tot pământul Să meargă a ei veste ca fulgerul, ca gândul. Clopotnița de aur; ferestri împodobite Cu petri nestimate. În aur învăluite Icoanele să fie. Ear' mândre policandre Să fie frumusețate cu flori, toate leandre; Odăjdile să fie cusute 'n fir de aur; Potirul să îl facă din spumă de bălaur În aur frământată; să fie de minune Biserica și toate, ce-acum nu mai pot spune. Ear' de n'a isprăvi-o până în zori de zi Pe amândoi cu moarte eu vă voi pedeps! Atunci plecă bătrâna, plângând acas' se duse, Și ce are să facă, ea șerpelui îi spuse; Și ca pe D-zeu, ferbinte ea-l ruga, Pân' mâne dimineată biserica-a gata Cum șcim mai frumos, — de moarte a-i scăpa. Dar șerpele cu vorbe blăjine-o domolia... Și după meșul nopții îi spuse să-l trezească, Că el acum se culcă, ceva să odihnească. Ear' când fu meșul nopții bătrâna îl trezi Și el încet afară tîrîș, tîrîș eșl...

Mai mândră, mai frumoasă biserică să fie, D'ai fi umblat o țeară, ba chiar o împărăție... Ear' când fu dimineața, puternic împărat Afară pe fereastră înspre vii s'a uitat Pe loc a'ncremenit, căci după-cum el zise Biserica s'o facă, așa o și zidise, Al babei harnic fiu; ba decum poruncise Era mult mai frumoasă; și-i mersse vestea 'n lume Ca fulgerul, ca gândul. Să duse al ei nume Preste întreg pământul. De prin orăse, sate, Din sârmăne bordeie și din mândre palate Venia potop de lume, venia ca fermecată, Biserica să vadă cea mult, mult minunată; Ear' după-ce-o văzuse și 'n ea se închinase Lăudând pe 'mpăratul, porni lumea spre casă, În inimă ducend o dulce amintire... Și o privia 'mpăratul, ca și eșit din fire, Și peptu-i se umpluse d'o bucurie mare, Când vestea ei se duse chiar și preste hotare; Și când văzî, că lumea, ca într'un singur gând, Venia c'ochii să vadă minunea pe pământ. Dar ear' veni bătrâna și-i zise cu glas tare: „Înălțate împărate, n'o fi cu supărare, Când, de fecior trimisă, ca să îți spun venii, Că și a doua probă dînsul o isprăvi; Și de cumva îți place și de ești mulțumit, Venii să te întreb cum el a isprăvit A doua sa grea probă? sau altcum să îți facă Biserica, și care mai bine o să-ți placă?! Îi zise împăratul: „Spune fiului tîu, Că 'n adevăr făc-ă chiar după placul meu Biserica și toate, câte într'însa sînt, Și ceva mai frumos, nici chiar prin al meu gând,

Să cuget nu puteam și lauda-l însoțească, Cât timp pe astă lume o fi să viețească“. — „Înălțate împărate, pe mult frumoasa-ți fată, N'o dai nici chiar acum? „Nu! Până ce-a fi gata. Și proba-a treia, care d' aici dela palat Un drum d'argint să fie și încă 'mpresurat De pomi frumoși de aur; și unii înroziți, Ear' alții numa 'n floare și alții înfloriți; Și printre crengi să fie cuiburi de păsărele, Ce mult duios să cânte și printre rămurele Ușor de tot să salte... și bine să grijească, Feciorului tîu spune, de nu vrea să pățească Ca și la mal Țiganul. A treia probă-o facă Atăta de frumoasă, încât bine să-mi placă. Și-atunci o să-i dau fata, ear' de nu vî omor În zori de zi măne, să vî trecă de dor A vî 'nrucl cu mine! Așa împăratul spuse Bătrânel mult fricoase, ce ear' acas' se duse Și șerpelui porunca îi spuse tremurând, Ca de friguri luată și mult amar plângend. Dar șerpele și-acuma de frică-i numai rise; Apoi cu vorbe blănde ceva o domolise Și-i spuse, că și-acuma, atunci numa-l trezească Când meșul nopții-a trece. Apoi să odihnească Lîngă cuptor se puse!... Ear' baba nu dormia, Ci se ruga într'una și mult amar plîngea; Dar' când fu meșul nopții pe șerpe l'a trezit; Și el tîrîș, tîrîș afară a eșit; Și eară preste cap s'a dat și a svîrlit

O peatră nestimată, și după-ce-a privit La dînsa multă vreme și încet el a șoptit Cuvinte ne'nțelese; un răcnet foarte tare Se auzi năprasnic în lungă depărtare; Și-un întunec besnă pe pământ se lăți, Ear' luna cea bălae în nori se învăli... . . . Și când tăcu vîzduhul și luna se ivi Pe loc stătu 'n uimită; apa-și oprise cursul Și stelele se-opriră, ca să privească drumul Tot din argint făcut, și chiar dela palat Pân' la biserică era înecungurat De pomi frumoși de aur; erau unii cu roade; Ear' alții numa 'n floare, frumoase mult podoabe. Și de paseri măiestre erau sute de cuiburi, Ce fermecau auzul cu-a lor frumoase cânturi; Cu penele de aur, cu ciocul aurit. Fermecat în cântul, voiosul cîripit. Ear' când mărețul soare, pe ceruri se nălța Și negura și umbra tainic o risipia Și preste tot pământul razele-și împărția Eșl 'mpăratul afară să vadă de e gata Și proba-a treia, c'apoi să-și dee mândra fată, De cumva drumu-i gata și de l'a isprăvit, Tocmai precum el însuși a zis și-a poruncit; S'au de fecior și babă aspru să-i pedepsească, C'au îndrăsnit pe fată-i să vină s'o pețesească, Și dînsul să se lege cu baba în cusorie, De ris apoi a face o 'ntregă împărăție. Dar' când văzî el drumul, cât de frumos era, Și-al paserilor cântec cu drag îl asculta, Ca și eșit din fire privia, ca fermecat Și vină să găsească în van a căutat, Căci ori-și-unde ochiul privirea-și arunca,



amende dela 10 la 30 de medgidii de aur si inca se va face pasibil de plata de daune-interese, daca infractiunea sa la masurile de mai sus va cauza vre-un accident sau vre-un sinistru pe mare.

Urmele răsboiului din 1711 dintre Ruși și Turci pe pământul românesc.

Acestea urme, de care vin a vorbi se găsesc în comuna Stănilesci, plasa Prut, județul Fălciu; comuna devenită însemnată, ba pot dice celebră, nu numai în cronicile românești, ci încă în analele rușesci și turcesci, și de sigur, când anticipez aceasta, apoi trebuie a clarifica, că pentru marile fapte răsboinice întemplete la 1711, ear' nu privită din alte respsecte.

Aceasta comună, de care în istoria modernă formează și ea un inel din lanțul mare al faptelor militare, merită a fi cercetată în trecutul seu cu atât mai mult, că satul de astăzi nu este cel vechiu, despre care menționează cronică lui Nicolae Costin, reprodusă de dl M. Cogălniceanu în Letopoștea la pag. 107, ci un sat nou, întemeiat în urma răsboiului. Ca dovadă despre aceasta, citez însuși cuvintele cronicarului în acesteune:

„Care (Rușii) s'au tras la loc larg, la satul Stănilesci, într'un cot despre Prut... Dar' satul de astăzi se află pe loc ridicat, ear' nu într'un cot despre Prut.

Și dacă, prelungă cuvintele cronicarului, vom mai adăuga și tradițiunea poporului, spusese, că strămoșii lor locuiau pe șes în apropiere de deliașor, pe care se desfășură adăpi satul, adică, că locuiau pe șesul Prutului, dincolo de Pruteț; dacă vom mai adăuga, că până acum se găsesc urmele anui nimit și ale unei acțiuni pe vale pe șes, ear' nu pe ridicăciunea actuală a satului, vom pute trage ușor concluziunea, că satul de astăzi este posterior răsboiului din 1711.

Din ce cauză oamenii vor fi părăsit vechile lor locuințe, întemeiate din timpii imemoriali, hotărât în se poate spune, dar' este de creșut, că apele Prutului sau poate ale Prutețului debordând adese-ori, vor fi silit pe oameni a-și cauta locuințe în vecinătate, pe deal, sau poate-că și satul se fi suferit ceva pe timpul răsboiului și pe urmă locuitorii vor fi preferat mai bine a-și face noue locuințe, decât a repara pe cele dărămate.

A veni cu aceste întemite în sprigul acestei păreri nu pot, fiindcă ele, deși pot se fie, însă cine scie în ce archive sau biblioteci. Dar' ce ne trebuie documente, când tidvele sau oasele oamenilor din schelete se tot descoperă zilnic, ori de câte-ori se fac săpături în vale preste Pruteț. Dacă deci cimitelerul în vechime era pe vale, tot acolo a trebuit se fie și biserica fi, fiind bisericile de cele mai multe-ori acolo, unde era satul, uneori fiind bisericile chiar în central satului, urmează și din aceasta, că satul vechiu era pe șes, că adică pe la 1711 Stănilesci și găsiau în vale și nici decum pe mijlocul, unde se află astăzi răspândit.

Prin urmare așa put se dice, că sunt Stănilescii-vechi, de care pomenește cronică, și Stănilescii-noui.

După-ce am fixat situațiunea primitivă a satului, trebe, cred, a mă ocupa și de originea numelui ce-l poartă satul, nupa pe care oameii din popor, și chiar unele autorități, în necunoștință il numesc Stănilesci în loc de Stănilesci.

Fată cu aceasta nouă numire ce tinde a înlocui pe cea veche, ca mai greșor de pronunțat, caut a arăta, că nici în cronică, nici în manualele noastre de istorie, niciări, în fine, n'am putut găsi numirea Stănilesci, ci pretutindenea se află Stănilesci.

La întrebarea ce făciui oamenilor din partea locului despre numele satului, dacă este Stănilesci și trebe se se dică astfel, răspunsul a fost aproape sarcastic, ca bună-oară, că satul lor nu și-a luat numele de Stănilesci dela vre-o stână. Cam tot pe aceeași coardă am aușit vorbindu-se de unii oameni îmbrăcați cu oare-care lustru. Păreerea mea este, că strămutarea sau mai bine încălcarea silabei li în locul lui ni ce încearcă a se face, trebe fulgerător spulberată pe consideranțe, că în cronică este numele Stănilesci nume adevărat, care trebe cu sfințenie păstrat. Dar' prelungă cronică mai adaug, că și până acum în Huși se găsesc familia Stănilescu, ear' nu Stănilescu, nume, care nu și-l-a putat împrumuta, decât dela satul de unde a plecat. Prelungă aceasta și dl Lombrior credea, că numele propriu ca: Bran, Stan, Hărăman, Bogdan, Stănilă, au devenit nume de sate, adăugându-li-se terminarea esci, sau ilesi, precum se poate vedă gramatica de I. Nădejde pag. 9.

Stabilindu-se, că numele real al satului este și trebe se fie Stănilesci, trec în a semnală urmele ce se recunosc încă în comună, urme ce le-a lăsat acel crâncen răsboiu dintre Turci și Ruși, descris de cronicarul Costin.

(Va urma.)

VARIETĂȚI.

(O masă împărătească.) La prânzul de gală, care s'a dat în Peterhof, au asistat 208 persoane. La masa împărătească (60 de tacâmuri) erau farfuria, linguri, căușe și toate celelalte obiecte de aur masiv. La celelalte mese erau de argint. Împăratul și prinții rusești erau în uniforme germane, împăratul Wilhelm și fratele seu în uniforme rusești. Împărăteasa Rusiei și marile ducese erau în toalete albe străvădătoare și aveau pe pepturi ordinele Catarinei și ale sfântului Andrei, cu cordoane. Împăratul Germaniei a pronunțat toastele în limba rusească. Ori de câte-ori ridica păharul Alexandru III., musica intona imnul german, ear' când vorbia Wilhelm, aceeași musică cânta imnul rusesc.

(O locomotivă furată.) Pe cât de ne mai aușit, pe atât de curios e acest lucru; pe trebe ca se fie cineva American și se aibă o asemenea îndrăsneală. Cinci hoși mascați au furat acum de curând o locomotivă de drum de fier din Burlington, în gara Denver (Misuri), și au dus-o la șespredece mile distantă până la o mică stațiune numită Derby.

Se presupune, că autorii acestui furt, tot atât de straniu, pe cât și de îndrăsnit, auvut de scop, ca se se servească de locomotivă ca de un obstacol, pentru-ca se făcă să deranjeze un tren de călători și apoi se-l jefuească. Mecanicul, numit Iosif Hamm, era la postul seu pe locomotivă, între oarele unspredece și meșul-noapții, în gara de Denver, ocupat cu manevrarea pe linii, când hoșii mascați și înarmați cu revolvare mari săriră pe mașină și-i dișe se se des jos. Hamm era atât de zăpăcit, încât ascultă fără se acie ce face și hoșii porniră mașina cu toată iuteala ei în direcțiunea gării Derby.

În momentul acela nu se aflau în gară decât patru impiegați, între care se numără și Hamm. Acesta, desmetecit, îndată a ghicit scopul hoșilor și a organizat în mare grabă un tren special, pentru a-i urmări împreună cu ceialalți trei funcționari. Trenul n'a întârziat de a ajunge pe hoși, care, vedându-se urmăriți, au sărit de pe mașină și au fugit preste câmpii. Locomotiva furată a fost adusă atunci înapoi.

Din public.\*)

Dare de seamă și mulțumită publică.

Reuniunea pompierilor din Rășinari a arangiat la 25 Iunie st. n. a. c. o petrecere de vară în Dumbrava-mică, cu eventualul venit curat destinat pentru sporirea fondului numitei reuniuni.

La acea petrecere a înecurs suma de 60 fl. 17 cr., din care substrăgându-se spesele de 33 fl. 67 cr., rezultă un venit curat de 26 fl. 50 cr.

Ca suprasolviri au încurs dela următorii p. t. domni și doamne: Irimie Mărginean 5 fl.; Ludovic Kollár 1 fl.; Petru C. Mitrea 1 fl.; E. Zimmermann 1 Horen; Constanța P. Barcianu 50 cr.; Iosif Goga 50 cr.; Emilian Cioran 50 cr.; Servian Cioran 50 cr.; Dr. St. Șuțu 70 cr.; Ana Brote 50 cruceri; Cecilia Tamas 20 cruceri; Bucur Dancăș jun. 50 cr. Comșa Mitrea 50 cr.; Liviu Brote 20 cr.; Tudor Muntean 50 cr.; Iosif Aron 20 cr.; Constantin Bogdan 20 cr.; Bucur T. Muntean 10 cr. Primească marinișoșii p. t. domni și doamne contribuitoari adăuna mulțumită a reuniunii noastre.

Rășinari, 14 Iulie st. n. 1888.

Comitetul arangiator.

\* Pentru cele cuprinse în rubrica aceasta redacția nu primese răspunderea.

SERVICIUL TELEGRAFIC al „TRIBUNEI“.

Berlin, 27 Iulie n. Din Copenhaga se semnaleză o schimbare curioasă a dispoziției în favorul Germaniei.

Sofia, 26 Iulie n. Raporturile dintre partidurile din Bulgaria s'au îmbunătățit.

Mostar, 27 Iulie n. Din Montenegro se împărtășese autentic, că conducătorul de bande Forta Bodrici s'a dus la Andrejevica, spre a pregăti o răscoală în Novibazar ori în Ertegovina.

Belgrad, 27 Iulie n. Nu e adevărat, că s'a hotărât convocarea Scupcinei, nici aceea, că regele va avă o întrevedere cu Cöburg-ul.

Stockholm, 27 Iulie n. La 11 3/4 oare a sosit împăratul între bubuțitul tunurilor. La podul de debarcare a fost întimipinat de cătră regele și principele moștenitor. Trupele au fost postate în paradă. În castelul regal, împăratul s'a prezentat pe balcon împreună cu regele; poporul l'a salutat cu entusiam.

Potsdam, 27 Iulie n. Împărăteasa s'a îmbolnăvit și a născut un prinț.

Bibliografie.

Au apărut de sub tipar următoarele lucrări:

Noțiuni elementare de geografia generală pentru clasa a III-a și a IV-a primară, de Constantin Tineu, institutor în Iași. Carte aprobată de ministerul României.

Ruina Sanicocara din Curtea de Argeș, studiu archeologic, de N. Gabrielescu, arhitect.

Poesii, de Nicolae Nicolescu, ediția a doua, cu portretul autorului.

Despre însemnătatea și necesitatea studiilor economice, de Ioan M. Costache Epureanu. Bărlad.

Cugetări asupra cestiunii agrare, de C. Chiru. Bucuresci.

Noutăți musicale.

A apărut o frumoasă romanță:

Cum se făcă?

Pentru voce și piano. Cuvintele de Carol Scrob, musica de dl Năstase Ionescu, gitarist.

Se găsece de vândere la magazinul de musică Patin din fața poliției și la librăria Graeve în Bucuresci.

Altă romanță, arangiată pentru piano:

Reproches d'Amour,

compusă de L. Schatz. Se află de vândere la toate librăriile din Bucuresci.

Extrase din „Budapesti Közlöny“.

Licitatiuni:

— 18 August st. n. a. c. imobilele lui Libomir Demetrovits de cătră judecătoria reg. din Verșeț.

— 17 August st. n. a. c. imobilele lui Nicolae Mesterovits de cătră judecătoria reg. din Verșeț.

— 31 Iulie st. n. a. c. imobilele lui Nica Vukov de cătră tribunalul reg. din Becicherecul-mare.

— 20 Octomvrie st. n. a. c. imobilele lui Nova Novakov de cătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 17 Octomvrie st. n. a. c. imobilele lui George Nicolici în Pesac de cătră tribunalul reg. din Chichinda-mare.

— 29 Septemvrie st. n. a. c. imobilele lui Dr. Stefan Suhajda de cătră judecătoria reg. din Borș-Ineu.

— 5 Noemvrie st. n. a. c. imobilele lui Alexandru Szücs de cătră judecătoria reg. din Baia.

— 18 August st. n. a. c. imobilele Anei Ioanovits de cătră tribunalul regesc din Chichinda-mare.

— 6 August st. n. a. c. masa averii lui S. Quittner de cătră tribun. reg. din Brașov.

— 5 Septemvrie st. n. a. c. imobilele Catalinei Szeidel născ. Zöld în comuna Csik-Vacsăres de cătră tribunalul reg. din Ciucserada.

— 4 August st. n. a. c. mobilele lui Emerich Zsarko în com. Ruszkabánya de cătră exec. jud. dela judecătoria reg. din Caransebeș.

Posturi vacante:

— Un post de notar clasa a II-a la tribunalul reg. din Becicherecul-mare cu salar de 1000 fl. și 200 fl. bani de curătir. — A se adresa în două săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de magistru postal în Sempte (ctt. Nyitra) prelungă depunerea unei cauțiuni de 100 fl.; salar 180 fl. și 40 fl. paușale pentru cancelarie. — A se adresa în trei săptămâni la autoritățile competente.

— Un post de magistru postal în Glaton (ctt. Nyitra) prelungă depunerea unei cauțiuni de 100 fl.; salar 150 fl. și 40 fl. paușale pentru cancelarie. — A se adresa la autoritățile competente.

Buletin meteorologic.

Șibiu, 27 Iulie, 6 oare dimineața.

Table with 5 columns: Presiunea atmosferică, Diferența din presiune, Temperatura după Celsius, Maximul și minimul de temperatură, Direcția vântului.

Din țeară, 25 Iulie, 7 oare dimineața.

Table with 5 columns: Stațiunile, Presiunea atmosferică, Temperatura, Direcția vântului, Vântul.

Sosiți în Sibiu.

La 27 Iulie n.

Hotel „Neurthrer“. Carol Kaufmann cu feciorul, jude cerecal în Șicamare. Popovits, din Brașov. Fessinger, comerciant din Budapesta. R. Rochlitz, M. Rechner, Tesemváry, comercianți din Viena.

Hotel „Împăratul Romanilor“. L. Jeney, din Ciaba; I. Lassner, din Bistrița; S. János, din Reghimul-săsece, toți comercianți.

Economic.

Starea sămănturilor. Raportul ministrului de agricultură dela 23 l. e. arată următoarea descriere a situațiunii economice în Ungaria:

Grâu: în stânga Dunării e cantitativ cam slab, calitativ e bunșor. În dreapta Dunării a început deja îmblătial grâului; preste tot luat, secerișul nu a fost nici într'o privință atât de bun, precum s'ar fi așteptat. Pe ici pe colo grâu a fost frumos și secerișul bogat, dar' asta numai în masse mici și rari. În dreapta Tisei secerișul va fi mai puțin decât mediocru. Între Tisa și Murăș secerișul e sfârșit, rezultatul e bunșor, calitatea mijlocie. În Ardeal a început secerișul, el va fi bun, după cât adevărat poate cunoaște se spece.

Săcara: în stânga Dunării e secerată, rezultatul slab, pe alocurea aproape nul. În dreapta Dunării se speriază un seceris bun, atât cantitativ, cât și calitativ.

Deadreața și deastânga Tisei, precum și în alte părți ale Ungariei, calitatea secerișului e îndestulitoare bună, dar' cantitativ e secerișul rămas sub mediocritate, e slab.

Orzul: în comitatul Granului e miserabil de slab, în alte comitate e slab, calitatea preste tot locală mult de dorit. În stânga Dunării sămănturile sânt cantitativ bunșoare, dar' sânt rele în privința calității. În Ardeal, orzul promite un seceriș mai bun.

Linia ferată Fața-mare-Budateleec-Maghiarus, care formează o linie continuătoare a noului drum de feră de curând deschis Mureș-Ludoș-Bistrița, s'a deschis în 24 l. e.

Guvernul Italiei a trimis Guvernului României un model, după care urmează să fie redactate în viitor certificatele de origină ale mărfurilor române importate în Italia. Acest model fiind comunicat în scop de a se evita ori-ce dificultăți din partea vămilor italiene la înțducerea mărfurilor române în acea țeară, se va face în două limbi, română și italiană.

Comunicațiunea cu Orientul. Ași s'a deschis în Poprad conferența reprezentanților ungari, austriaci, sârbesci, turcesci și bulgari, care să desbată cestiunea libertății direct în comerțul oriental.

În Dobrogea grasează între oi boala numită în limbajul poporal Cârcei. Din cauza acestei boale mortalitatea vitelor mărunde este mare în Dobrogea, din care cauză comerțul cu oile, care era foarte mare acolo, este aproape stîns.

Piața cerealelor din portul Brăila.

Operațiile efectuate în 12 Iulie st. v. 1888.

Sassu lui Carnavali, grâu 2000 hect., 11.65 lei. Sassu lui Carnavali, grâu 1700 hect., 11.65 lei. Sassu lui Manari, grâu 750 hect., 9.55 lei. Embericos lui Nicolopulo, grâu 2500 hect., 10.50 lei. Embericos lui Nicolopulo, grâu 3400 hect., 9.65 lei. Lombardo lui Nicolaidi, grâu nou 1000 hect., 10.20 lei. Evloghis lui Nicolaidi, grâu 2800 hect., 10.15 lei. Negroponte lui Schmirer, 1250 hect., 9.25 lei. Embericos lui G. Mendl, grâu nou 1600 hect., 11.25 lei. Bach lui L. Mendl, porumb 2200 hect., 7.35 lei. R. Bălan lui L. Mendl, porumb 900 hect., 7.15 lei. Sassu lui L. Mendl, porumb 1750 hect., 7.55 lei. Mathie lui L. Dreyfuss, porumb 500 hect., 7.35 lei. Tchner lui Frischman, porumb 1700 hect., 7.15 lei. Vamvori lui Peiran., porumb 1700 hect., 7.20 lei. Vamvori lui Peiran., grâu 1050 hect., 9 lei.

Prețul mărfurilor.

Piața din Făgăraș, 20 Iulie. Piața din Făgăraș, 20 Iulie. Piața din Făgăraș, 20 Iulie. Piața din Făgăraș, 20 Iulie. Piața din Făgăraș, 20 Iulie.

Piața din Timișoara, 25 Iulie. Preturile cerealelor computate după maza metrică. Grâu fl. 5.85 6.90. Săcără fl. 4.50 4.60. Orz fl. 4.50 4.60. Ovăș mercantil fl. 4.40-4.60. Ovăș vânturat fl. —. Meiu fl. 5.70 5.80. Spirit, comun per 10,000 litre fl. 90.50 81.—. Spirit rafinat per 10,000 litre fl. 32.50 33.—.

Tergul de rimători în Steinbruch. În 25 Iulie n. s'a notat: unguresci hărăni grei 48 — cr. până 49 — cr. unguresci grei, timeri 50 — cr. până 51 — cr., de mijloc 49 1/2 — cr. până 50 — cr., ușori 48 — cr., până 49 1/2 — cr., marfă țărănească, grea 48 1/2 — cr., până 49 1/2 — cr., de mijloc 48 1/2 — cr., până 49 1/2 — cr., ușoară 47 — cr. până 48 — cr., românesci de mijloc, grei — cr. până — cr., transito ușori — cr. până — cr., transito sârbaeci, grei 48 — cr. până 49 — cr., transito de mijloc 48 — cr. până 49 — cr., transito ușori 46 1/2 — cr. până 47 1/2 — cr., ingrășăți cu ghindă — cr. până — cr. per 4 1/2 cumpenți în gară.

Bursa de mărfuri din Budapesta dela 25 Iulie 1888.

Table with 6 columns: Săminte, Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog.

Table with 6 columns: Săminte, Soia, Calitatea per Hect., Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog., Preț per 100 chilog.

Table with 6 columns: Produse diverse, Soia, Cursul, Preț pe 100 chilog., Preț pe 100 chilog., Preț pe 100 chilog.

Table with 5 columns: Cursul pieții din Sibiu, Hărăti monetă română, Lire turcesci, Imperiali, Ruble rusești.

Table with 5 columns: Bursa de Budapesta, Rentă de aur ung., Impremutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Bonuri rurale ung., Despăgubire pentru dițma ung. de vin, Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Rentă de hărăti austriacă, Losurile austr. din 1860, Acțiunile băncei austro-ungare, Scrișuri fonciare ale institut. de cred. și economii, Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Table with 5 columns: Bursa de Viena, Rentă de aur ung., Impremutul căilor ferate ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung., Bonuri rurale ung., Despăgubire pentru dițma ung. de vin, Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin, Rentă de hărăti austriacă, Losurile austr. din 1860, Acțiunile băncei austro-ungare, Argintul, Galbeni împărătești, Napoleon-d'ori, Mărci 100 imp. germane, Londra 10 Livres sterlingi.

Table with 5 columns: Bursa de Bucuresci, Rentă rom. per 1875 5 1/2, Rentă română amort. 5 1/2, Oblig. de Stat. C. F. R. 6 1/2, Rentă rom. (Rar. conv. 1/2), Impremutul Municipal 5 1/2, Scrișuri func. rurale 7 1/2, Scrișuri func. rurale 5 1/2, Idem urbane 7 1/2, Banca Nat. (500 lei v. n.), Soc. Dacia-Rom. (250 lei v. n.), Soc. de Asig. Nat. (200 lei v. n.), S. cred. mob. r. (250 lei v. n.), Soc. r. de con. (250 lei v. n.), Oblig. Casei Pensunilor, Schimb, Londra 3 luni, Paris 3 luni, Berlin 3 luni, Viena, Agio.

Redactor responsabil: Septimiu Albin.

# Institut tipografic în Sibiu.

## Biblioteca populară a „TRIBUNEI“.

- |   |   |  |   |
|---|---|--|---|
| <p>Nr. 1. <b>Pădureanca.</b> Novă de Ioan Slavici, 12 coale tip., broș. elegant. Un exemplar <b>30 cr. sau 60 bani.</b></p> <p>Nr. 2. <b>Fata Stolerului</b> de Matilda Cugler-Poni. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 3. <b>Ce n'a fost și nu va fi.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 4. <b>Pipăruș Petru.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 5. <b>Păcală și Tândală.</b> Anecdota de Silvestru Moldovan. Prețul unui exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 6. <b>Jucării și jocuri de copii.</b> De P. Ispirescu, culegător-tipograf. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 7. <b>Teiu legănat.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 8. <b>Colăcăritul.</b> Obiceiurile țeranilor români la nuntă, de Benedict Viciu. Un exemplar 16 cr. sau 32 bani.</p> <p>Nr. 9. <b>Fica a nouă mame.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 14 cr. sau 28 bani.</p> <p>Nr. 10. <b>Povestea lui Ignat.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 3 cr. sau 6 bani.</p> <p>Nr. 11. <b>Sfântul Nicolae.</b> De Matilda Poni. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 12. <b>Îndărătnicul.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> | <p>Nr. 13. <b>Blăstēm de mamă.</b> Legendă populară din giurul Năsăudului. De George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 14. <b>Bunica</b> de Bojena Němcová, tradusă din limba boemă de Prof. Dr. Urban Iarnik. Un exemplar <b>60 cr. sau 1 leu 20 bani.</b></p> <p>Nr. 15. <b>Vlad și Catrina.</b> Poveste de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 16. <b>Din bătrani.</b> Ghiciri, întrebări și răspunsuri, frământări de limbă, adunate de Gr. Sima al lui Ión. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 17. <b>Pe pământul Turcului</b> de George Coșbuc. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 18. <b>Căldărușa cu trei picioare.</b> Poveste franțuzească de Eleonora Tănăsescu, după A. Genevray. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 19. <b>Cenușotca.</b> Poveste de I. T. Mera. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 20. <b>Un pețitor îndărătnic.</b> Novă de Björnstjerne Björnson. (1856). Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 21. <b>Prietinul meu Vântură-Teară.</b> Din novelele californiene ale lui Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 22. <b>Scăpărătoarea.</b> Din povestile lui Andersen. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> <p>Nr. 23. <b>Fata Craiului din cetini.</b> De George Coșbuc. Un exemplar 4 cr. sau 8 bani.</p> | <p>Nr. 24. <b>Strigoaica.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 20 cr. sau 40 bani.</p> <p>Nr. 25. <b>Draga mamei.</b> Baladă de George Coșbuc. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 26. <b>Taina unei vieți.</b> De Björnstjerne Björnson. (1869). Un exemplar 6 cr. sau 12 bani.</p> <p>Nr. 27. <b>Vecinii.</b> Din fantasiile lui Nicolae Gogol. Un exemplar 30 cr. sau 60 bani.</p> <p>Nr. 28. <b>Păcală în satul lui.</b> Poveste de Ioan Slavici. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 29. <b>Sgârțitul.</b> Comedie de Molière. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 30. <b>Lumea proștilor.</b> Poveste de Silvestru Moldovan. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 31. <b>Nuscui-impărat.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.“ Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 32. <b>Dina-impărăteasă și peana ei aleasă.</b> Poveste din popor de „Mărgineanul.“ Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 33. <b>Fulger.</b> Poveste în versuri de George Coșbuc. Un exemplar 5 cr. sau 10 bani.</p> <p>Nr. 34. <b>Spice de aur.</b> Culese de dascălul Ioan P. Lazar. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 35. <b>Un idil în Roșeni.</b> Novă de Bret Harte. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> <p>Nr. 36. <b>Baba iadului.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> | <p>Nr. 37. <b>Prințesa fermecată.</b> Poveste în versuri de P. Dulfu. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 38. <b>Dina mărgărelelor.</b> Poveste în versuri de Ioan Moța. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 39. <b>Doi copii.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 10 cr. sau 20 bani.</p> <p>Nr. 40. <b>O partidă în patru.</b> De Antonio Ghislanzoni. Un exemplar 12 cr. sau 24 bani.</p> <p>Nr. 41. <b>Posacul bun de inimă.</b> Comedie în 3 acte de Carlo Goldoni. Tradus de Domnișoarele Al. și Luc. I. Romanescu. Un exemplar 25 cr. sau 50 bani.</p> <p>Nr. 42. <b>Croitorul și cei trei feciori.</b> Poveste de Ioan Moța. Un exemplar 15 cr. sau 30 bani.</p> <p>Nr. 43. <b>Mica Fadetă.</b> De George Sand. Un exemplar 40 cr. sau 80 bani.</p> <p>Nr. 44. <b>Rusalin păcurarul.</b> Poveste de Nicolae Trimbițoiu. Un exemplar 22 cr. sau 44 bani.</p> <p>Nr. 45. <b>Roma învinsă.</b> Tragedie în V acte. De Alexandru Parodi. Traducere de I. L. Caragiali. Un exemplar 24 cr. sau 48 bani.</p> <p><b>O sută de ani.</b> De Ioan Slavici. Un exemplar 8 cr. sau 16 bani.</p> |
|---|---|--|---|

Celor ce cumpără un număr mai mare de exemplare, cu deosebire librariilor și preste tot vânzătorilor, se dă rabatul cuvenit.

### DICTIONAR

român-germân și germân-român

Sab. Pop. Barcianu,

od. in. paroch gr.-or. în Rășinari, asesor consistorial etc.  
Revidat și completat

de  
**Dr. D. P. Barcianu.**

Partea I. Română-germână.  
704 pagini.

Prețul 2 fl. 50 cr. v. a.

NB. Pentru trimiterea prin postă 20 cr. v. a. de exemplar.

Partea II. germână-română, se află sub presă.

### Tipărituri:

- |   |        |
|---|--------|
| 1. Certificate pentru pasaporturi 1 conț (à 25 coale)                     | 40 cr. |
| 2. Inventare 1 conț (à 25 coale)  | 40 cr. |
| 3. Obligațiuni (cu scara de timbre pentru intabulări) 1 conț (à 25 coale) | 50 cr. |
| 4. Consemnări sumare despre dări (sommás kimutatás) 1 conț (à 25 coale)   | 40 cr. |
| 5. Protocole de záloglás (záloglás jegyzőkönyv) 1 conț (à 25 coale)       | 50 cr. |
| 6. Citațiuni pentru primării comunale 1 conț (à 25 coale)                 | 50 cr. |
| 7. Hagyatéki kimutatás 1 conț (à 25 coale)                                | 60 cr. |
| 8. Filera de inmanuare 1 conț (à 25 coale)                                | 44 cr. |
| 9. Protocol de pertractare 1 conț (à 25 coale)                            | 44 cr. |
| 10. Protocol pentru pasapoarte de vite 1 conț (à 25 coale)                | 50 cr. |
| 11. Testimoniu pentru scoalele populare una sută                          | 80 cr. |
| 12. Testimonii de școală 1 conț (à 25 coale)                              | 40 cr. |

Antistiile comunale sînt rugate a ne onora cu comande numeroase.

Articolul de lege XXI. din anul 1886.

### DESPRE JURISDICTIUNI,

și articolul de lege XXIII. din anul 1886

Despre procedura disciplinară.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

Nr. 38.506/VI. b.

### Ordonanțe ministeriale

pentru

introducerea legii comunale

(Art. XXII. din 1886.)

Prețul 12 cr. v. a.

Articolul de lege XXII.

din anul 1886:

### Despre comune.

Cu explicațiuni și notițe de orientare.

Prețul 40 cr. v. a.

## Mersul trenurilor

pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Iunie 1888.

Budapesta—Predeal				Predeal—Budapesta				Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copsa mică—Sibiu				
Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt	Tren de persoane	Tren accelerat	Tren omnibus	Tren mixt	Tren omnibus	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren de persoane	Tren mixt	Tren de persoane	Tren mixt	Tren mixt	Tren mixt	Tren mixt	Tren mixt		
Vienna	11.10	8.		Bucuresci			4.40	7.30	Vienna	11.10	2.	Teiuș	11.24	3.	1.42	Copsa mică		2.29	4.35	
Budapesta	7.40	2.	3.10	Predeal			9.12	1.14	Budapesta	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.09	3.44	2.32	Șeica mare		3.02	5.05	
Szolnok	11.06	4.05	7.38	Timiș			9.36	1.45	Szolnok	11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.10		Loamneș		3.46	5.46	
P. Ladány	2.02	5.47	5.39	Brașov			10.12	2.32	Arad	4.10	5.45	Șibot	1.01	4.43		Oena	8.27	4.18	6.17	
Oradea mare	4.18	7.01	8.46	Feldioara			4.10	7.10	Glogovaț	2.17	4.30	Orăștia	1.32	5.13	11.	Sibiu		4.42	6.40	
Várad-Velenceze		7.11	9.18	Apatia			4.57	8.14	Gyork	2.37	4.43	Simeria (Piski)	2.32	6.15	11.21	Sibiu		3.43	8.50	
Fugyi-Vásárhely			9.27	Agostonfalva			5.87	8.14	Pauliș	3.19	5.07	Branicica	3.23	7.02		Oena	4.26	9.17	10.24	
Mező-Telegd			9.44	Homorod			6.07	8.36	Radna-Lipova	3.43	5.19	Iliș	3.55	7.28		Loamneș		9.45	10.50	
Rév			7.41	Hășfalău			6.55	9.12	Conop	4.05	5.41	Gurasada	4.03	7.40		Șeica mare		10.20	11.20	
Bratca			8.10	Sighișoara			8.36	10.24	Bérvava	6.09	7.37	Zam	4.44	8.11		Copsa mică		10.49	11.45	
Bucia			12.16	Elisabetopol			9.13	10.46	Soborșin	6.28	7.57	Soborșin	5.30	8.46						
Ciucia			12.54	Mediaș			9.56	11.19	Zam	8.01	9.42	Bérvava	6.27	9.33						
Huedin			9.04	Copsa mică			10.37	11.47	Gurasada	8.34	9.41	Conop	6.47	9.53						
Stana			9.34	Mieșasa			10.59	12.02	Iliș	8.55	9.58	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.50					
Aghiriș				Blaj			11.16	12.09	Branicica	9.19	10.17	Pauliș	7.43	10.42	6.13	Cucerdea		3.05	10.20	3.25
Ghirbău				Crăciuneț			11.87	12.25	Deva	1.47	9.51	Gyork	7.59	10.58	6.38	Cheța		3.33	10.50	3.58
Nădășel				Teiuș			12.16	12.53	Simeria (Piski)	2.08	10.35	Glogovaț	8.28	11.35	7.19	Ludoș		3.56	11.11	4.20
Cluj				Aiud			12.33	1.05	Orăștia	11.09	11.37	Arad	8.42	11.39	7.88	M. Bogat		4.06	11.20	4.30
Apahida	11.15			Vințul de sus			1.51	1.47	Șibot	11.39	12.	Szolnok	8.42	11.39	7.88	Cipeu-Iernut		4.43	11.57	5.11
Ghirbău	11.34			Uioara			2.18	2.08	Vințul de jos	12.12	12.29	Budapesta	9.17	12.31	6.20	Kereș-Sz.-Pál		4.58	12.12	5.28
Cucerdea	12.48			Cucerdea			2.48	2.30	Alba-Iulia	8.05	12.29	Vienna	2.32	5.12		Nireșten		5.21	12.36	5.53
Uioara	1.30			Apahida			2.56	2.37	Teiuș	12.29	12.46		6.	8.20		Șeica mare		5.40	12.55	6.13
Vințul de sus	1.45			Cluj			3.14	2.53		8.59	1.16	1.26	3.	6.05		Oșorhei		5.40	12.55	6.13
Aiud	2.07			Nădășel			3.14	2.53	Simeria (Piski)—Petroșeni							Reghinul-săs.		6.	4.58	
Teiuș	2.26			Ghirbău			3.14	2.53	Simeria	6.47	9.42	Petroșeni—Simeria (Piski)				Reghinul-săs.		7.56	7.	
Crăciuneț	3.11			Aghiriș			3.14	2.53	Streiu	7.40	3.25	Banița	9.36	4.26		Reghinul-săs.		8.35	8.	
Blaj	3.24			Stana			3.14	2.53	Hațeg	8.51	4.16	Crivadia	10.17	5.12		Oșorhei		10.20	9.49	
Mieșasa	3.54			Huedin			3.14	2.53	Pui	10.02	5.11	Pui	10.58	5.55		Nireșten		6.56	12.15	10.20
Copsa mică	4.09			Ciucia			3.14	2.53	Crivadia	11.02	5.58	Hațeg	11.42	6.41		Kereș-Sz.-Pál		7.16	12.35	10.39
Mediaș	4.21			Bucia			3.14	2.53	Banița	11.50	6.40	Streiu	12.23	7.26		Cipeu-Iernut		7.40	12.58	11.02
Elisabetopol	5.11			Uioara			3.14	2.53	Petroșeni	12.30	7.12	Simeria	1.12	8.14		M. Bogat		8.03	1.19	11.23
Sighișoara	5.45			Bratca			3.14	2.53	Arad—Timișoară			Timișoară—Arad	1.51	8.50		Ludoș		8.37	1.49	11.53
Hășfalău	6.12			Rév			3.14	2.53	Arad	6.05	5.48	Timișoară	6.25	5.		Cheța		8.51	2.02	12.06
Homorod	7.32			Mező-Telegd			3.14	2.53	Aradul nou	6.33	6.19	Mercizfalva	7.19	6.02		Cucerdea		9.08	2.18	12.22
Agostonfalva	8.17			Fugyi Vásárhely			3.14	2.53	Németh-Ságh	6.58	6.44	Orczifalva	7.46	6.32						
Apatia	8.37			Várad-Velenceze			3.14	2.53	Vinga	7.29	7.16	Vinga	8.16	7.02						
Feldioara	9.06			P. Ladány			3.14	2.53	Orczifalva	7.55	7.47	Németh-Ságh	8.36	7.23						
Brașov	9.45			Szolnok			3.14	2.53	Mercizfalva	8.14	8.08	Aradul nou	9.11	8.01						
Timiș	1.55	5.37		Budapesta			3.14	2.53	Timișoară	9.12	9.02	Arad	9.27	8.17						
Predeal	2.53	6.20		Vienna			3.14	2.53	Ghiriș—Turda			Turda—Ghiriș								
Bucuresci	3.28	6.47					3.14	2.53	Ghiriș	9.26	4.19	Turda	8.29	3.19						
	9.35	11.50					3.14	2.53	Turda	9.47	4.40	Ghiriș	8.50	3.40						
							3.14	2.53	Sighișoară—Odorhei			Odorhei—Sighișoară								